



wir
sind **Wittenbach**



Partnergemeinde am Schwingfest

Lesen Sie mehr auf Seite 2

Nr. 13 | 30. März 2023

am Puls

Benefizkonzert für Erdbebenopfer

Am Mittwoch, 5. April, veranstaltet die Wittenbacher Schülerin Maeva Kohli ein Benefizkonzert für die Erdbebenopfer in der Türkei und in Syrien.

Seite 2

Integrationscafé öffnet seine Tür

Am Freitag, 14. April, wird das Integrationscafé im Familienwerk Wittenbach eröffnet. Alle Menschen sind jeweils freitags von 9.00 bis 11.00 Uhr willkommen.

Seite 3

Partnergemeinde Wilburgstetten am Schwingfest in Wittenbach

Bekanntlich wird die Gemeinde Wittenbach am Sonntag, 4. Juni 2023, dank der Durchführung des St. Galler Kantonschwingfests im sportlichen Rampenlicht stehen. Zusammen



men mit dem Wittenbacher Gemeinderat wird auf der Zuschauertribüne auch eine Delegation der Partnergemeinde Wilburgstetten aus Deutschland die Wettkämpfe der Schweizer Traditionssportart verfolgen.

Nach einer Phase der Ruhe, unter anderem aufgrund der Coronapandemie, werden die Beziehungen der beiden Partnergemeinden jetzt wieder aktiviert. Gemeinde-Vizepräsident Urs Schnell: «Wilburgstetten hat unsere Einladung mit Begeisterung angenommen. Ziel ist es, dass wir voneinander lernen, gemeinsam den sportlichen Grossanlass geniessen und unsere Freundschaft vertiefen.»

Gemeinderat Stefan Bacher leitet die Vorbereitungen des Besuchs: «In der Zwischenzeit hat sich aus unserer bayrischen Partnergemeinde eine zwölfköpfige Delegation angemeldet – mit Michael Sommer, dem 1. Bürgermeister, an der Spitze. Am 3. Juni werden wir die Gäste in unserer Gemeinde empfangen und willkommen heissen. Der Samstag steht im Zeichen des gegenseitigen Kennenlernens und des Austausches. Am Sonntag besuchen wir gemeinsam das Schwingfest, auf das wir uns alle schon sehr freuen.»

Jürg Grau |



Benefizkonzert für die Erdbebenopfer

Am Mittwoch, 5. April, veranstaltet die Wittenbacher Schülerin Maeva Kohli zusammen mit der Band «Somersault» um 19.00 Uhr ein Benefizkonzert in der Aula des Oberstufenzentrums Grünau. Mit diesem Auftritt möchten sie die Erdbebenopfer in der Türkei und in Syrien unterstützen.

Maeva Kohli hat bereits mehrfach mit ihrer wohlklingenden Stimme, die voller warmen Timbres ist, bei Auftritten in Wittenbach und der Umgebung überzeugt. Sie wird für die Zuhörerinnen und Zuhörer Rockballaden von Adele und anderen Pop/Rock-Künstler*innen vortragen.

Das Konzert wird im Rahmen der Projektarbeit des Abschlussjahres des Oberstufenzentrums Wittenbach stattfinden. Für Maeva Kohli geht damit ein Herzenswunsch in Erfüllung; sie kann die Freude an der Musik mit einem guten Zweck verbinden.

«Geniessen und Gutes tun»

Maeva Kohli: «Ich will mit meinem Auftritt helfen und ein Zeichen unter dem Motto «gemeinsam Gutes tun» setzen. Wer teilnehmen wird, kann seine Solidarität zeigen und wird in den Genuss eines schönen Konzerts kommen. Der Eintritt ist frei. Die freiwillige Kollekte des Kon-

zerts wird ebenso direkt an die Caritas gespendet werden wie die Einnahmen aus der anschliessenden Kaffeestube mit Kuchenbuffet.

Jürg Grau |



Maeva Kohli singt am 5. April in der Aula des OZ Grünau in Wittenbach.

Mutationen in der Geschäftsleitung

Die Gemeinde Wittenbach gibt bekannt, dass Jennifer Sutter, Leiterin Finanzen, und Kathrin Kuhn, Ratsschreiberin, ihre Kündigung eingereicht haben. Die Ausschreibung für beide Stellen wird in Kürze erfolgen.

Kathrin Kuhn wird ihre Tätigkeit bei der Gemeinde bis Ende Juli ausüben und danach eine neue Herausforderung in der Privatwirtschaft annehmen. Jennifer Sutter wird der Gemeindeverwaltung Wittenbach noch bis in den Herbst erhalten bleiben.

Gemeinderat Wittenbach |

wir sind
Wittenbach

Start des Integrationscafés im Familienwerk

Am Freitag, 14. April, feiert das Integrationscafé im Familienwerk Wittenbach seine Eröffnung. Alle Menschen sind jeweils freitags von 9.00 bis 11.00 Uhr willkommen zum Kaffee- und Teetrinken, Kuchenessen, Reden und Spielen aber auch, um Antworten auf Fragen zum Alltag in Wittenbach zu erhalten.

Das Integrationscafé soll ein wichtiger Ort werden, der Migrant*innen hilft, sich in die Gemeinde einzuleben und ihre Fähigkeiten und Talente zu nutzen, um damit zum Wohl der Gemeinschaft beizutragen.

Durch den Kontakt mit Einheimischen wird es für die Migrant*innen einfacher, sich in die Gesellschaft zu integrieren. Sie können mehr über die Kultur und Sprache des Landes erfahren und haben die Möglichkeit, ihr Wissen und ihre Fähigkeiten einzubringen. Das Integrationscafé im Familienwerk ist auch eine Chance, das Verständnis und die Wertschätzung für andere Kulturen zu fördern.

Jürg Grau |

Offene Sprechstunde «Integration»

Sie haben Fragen und Anliegen rund um das Thema Migration und wünschen dazu ein persönliches Gespräch mit der Integrationsbeauftragten Catrina Maag? Diese Möglichkeit wird sich Ihnen ab 13. April bieten. Jeweils donnerstags, von 15.00 bis 17.00 Uhr, gibt es inskünftig eine Offene Sprechstunde «Integration» im Familienwerk Wittenbach.

Sie können Catrina Maag für eine Terminvereinbarung kontaktieren, und zwar unter 079 397 00 52 oder per E-Mail catrina.maag@wittenbach.ch.



Integrationscafé

ALLE sind willkommen!

- Kaffee trinken
- Kuchen essen
- sprechen
- spielen
- Fragen und Antworten zum Alltag in Wittenbach



Wann ab 14. April 2023
jeden Freitag 09.00 – 11.00 Uhr

Wo Familienwerk, Vogelherdstrasse 4, 9300 Wittenbach

Catrina Maag, Integrationsbeauftragte, Tel. direkt: 079 397 00 52
Familienwerk, Vogelherdstrasse 4, 9300 Wittenbach
www.familienwerk.wittenbach.ch



wittenbach

IT-Café für Pensionierte

OBVITA Das neue IT-Café bruggwald51, Wohnen und Pflege im Alter, hilft da, wo Pensionierte mit ihrer IT-Kompetenz nicht mehr weiterwissen. Jeden dritten Mittwoch im Monat unterstützen junge IT-Lernende von obvita die Pensionierten.

In der Cafeteria des bruggwald51, Wohnen und Pflege im Alter findet ein St. Galler Novum statt: IT-Lernende unterstützen Pensionierte bei technischen Fragestellungen. Das IT-Café ist jeden dritten Mittwochnachmittag pro Monat geöffnet und richtet sich an Pensionierte, die Fragen zu ihren internetfähigen

Geräten wie Smartphone, Laptop oder Tablet haben. «Mit dem IT-Café möchten wir eine Begegnungszone anbieten, bei der man sich bei einem (Heiss-)Getränk über technische Fragen beraten lassen und sich mit Gleichgesinnten austauschen kann», so Vreni Eugster, Leiterin des bruggwald51, das Teil des Angebots des Sozialunternehmens obvita ist.

Beratung durch Lernende

Eine Besonderheit des IT-Cafés sind die technischen Berater*innen. Das sind IT-Lernende von obvita. Für komplexere Fragestellungen steht den Lernenden ein IT-Fachmann zur Seite. «Für

uns ist das die perfekte Möglichkeit, dass unsere Lernenden ihr Wissen unter realen Bedingungen weitergeben, um Menschen persönlich und individuell technische Unterstützung zu bieten», erklärt Martin Heinzle, Leiter IT bei obvita. Es werden keine Reparaturen vorgenommen, allerdings werden Lösungsmöglichkeiten für das jeweilige Problem aufgezeigt. Die Beratung im IT-Café ist kostenlos. Falls man unsere Lernenden mit einem kleinen Zustupf belohnen möchte, steht ein Kässeli bereit.

Aus einer Meldung der obvita |

Umfassende Dienstleistungen

PRO INFIRMIS ST. GALLEN-APPENZELL

Wir bieten Menschen mit Behinderung, deren Angehörigen und Fachpersonen umfassende Dienstleistungen an.

Sozialberatung

Unterstützung in wichtigen Lebensfragen wie Arbeit, Wohnen, Schule, Entlastung und Freizeit. Beratung zu Sozialversicherungsfragen und Hilfe in finanziellen Notlagen.

Begleitetes Wohnen

Alltagspraktische Unterstützung und Begleitung für Erwachsene beim selbstständigen Leben in der eigenen Wohnung.

Bildungsclub

Kursangebote für Erwachsene, die ihre Persönlichkeit und ihre Stärken auf eine individuelle Art und Weise weiterentwickeln möchten.

Augenhöhe!

Gemeinsamer Einsatz von Betroffenen und der Fachstelle zur Förderung von Selbstvertretung für die Selbstbestimmung und Partizipation von Menschen mit kognitiven Beeinträchtigungen.

Assistenzberatung

Beratung zum Assistenzbeitrag der IV und für die Beschäftigung von Assistenzpersonen.

Eurokey

Das Schlüssel- und Schliesssystem für hinderisfreie Einrichtungen in der Schweiz und in Teilen Europas.

Haben Sie Fragen?

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns eine E-Mail. Telefon: 058 775 19 40, Adresse: Poststrasse 23, 9000 St. Gallen, E-Mail: stgallen@proinfirmis.ch

GRÜNABFUHR 2023

Das Grüngut ist erst am Abfuhrtag bereitzustellen. Die Abfuhr erfolgt an folgenden Tagen:

- Montag, 3. April
- Montag, 17. April
- Montag, 1. Mai
- Montag, 15. Mai
- Dienstag, 30. Mai
- Montag, 12. Juni
- Montag, 26. Juni
- Montag, 10. Juli
- Montag, 24. Juli
- Montag, 7. August
- Montag, 21. August
- Montag, 4. September
- Montag, 18. September
- Montag, 2. Oktober
- Montag, 16. Oktober
- Montag, 30. Oktober
- Montag, 13. November

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung. Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich an die Bauverwaltung Wittenbach (071 292 22 44).

Erste Bundesübung 2023

Datum

1. April, 9.00 – 11.00 Uhr

Organisation

Schützengesellschaft Wittenbach

Ort

Schiessanlage Erlenholz

Löseschluss

10.30 Uhr

Schiesspflichtige haben unbedingt mitzubringen:

- Persönliche Waffe
- Personalausweis (ID, Pass, Führerausweis)
- Militärischer Leistungsausweis (grünes Schiessbüchlein)
- Aufforderung des VBS (Pisa-Blatt mit Klebe-Etiketten)

Weitere Bundesübungen Schiessanlage

Erlenholz Wittenbach

Montag, 22. Mai	17.30 bis 19.30 Uhr
Montag, 26. Juni	17.30 bis 19.30 Uhr
Samstag, 12. August	9.00 bis 11.00 Uhr
Samstag, 19. August	9.00 bis 11.00 Uhr
Samstag, 26. August	9.00 bis 11.00 Uhr

Löseschluss jeweils 30 Minuten vor Schiessende!

Eidgenössisches Feldschiessen Schiessanlage Erlenholz

Freitag, 9. Juni, 17.30 bis 19.30 Uhr
 Samstag, 10. Juni, 9.00 bis 12.00 / 13.30 bis 14.30 Uhr
 Sonntag, 11. Juni, 9.00 bis 12.00 Uhr
 Das Feldschiessen ist gratis.

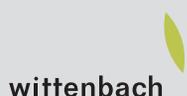
ALTPAPIER- UND KARTON-ABFUHR IM APRIL

Die Altpapier- und Kartonabfuhr findet grundsätzlich jeden 1. Dienstag im Monat statt.

Nächste Abfuhr: Dienstag, 4. April

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung. Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich an die Bauverwaltung Wittenbach (071 292 22 44).

Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach
Erscheint donnerstags in Wittenbach.



Herausgeber:
Politische Gemeinde Wittenbach
www.wittenbach.ch, 071 292 21 11

Titelbild: Lorenz Reifler, Gemeinde Wittenbach

Verlag, Layout, Inserate und Druck:
Cavelti AG, Gossau
ampuls@cavelti.ch, 071 388 81 81

Auflage: 5000 Ex. (gedruckt auf 100% Altpapier, blauer Engel)

Die aktuellen Inseratertarife sowie Erscheinungsdaten sind online unter www.puls-wittenbach.ch abrufbar.

Redaktionsschluss: Montag, 3. April, 10.00 Uhr.

Einsendungen (Inserate und Texte)
an ampuls@cavelti.ch.

Wir suchen Sie

Die Gemeinde Wittenbach bietet eine Stelle als **Grundbuchverwalter-Stellvertreter*in (40 – 60%)** an. Das ausführliche Stelleninserat finden Sie auf www.wittenbach.ch oder direkt mittels QR-Code. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



EINBÜRGERUNGS- BESCHLUSS

Der Einbürgerungsrat hat den aufgeführten Bürgerrechtskandidat*innen das Gemeinde- und Ortsbürgerrecht von Wittenbach erteilt. Auf der rechtsverbindlichen Publikationsplattform (Link auf www.wittenbach.ch) ist folgender Einbürgerungsbeschluss zu finden:

Mirjana Simonovic, geb. 22.02.1985,
Staatsangehörige von Serbien
Nenad Simonovic, geb. 11.04.1981,
Staatsangehöriger von Serbien
David Simonovic, geb. 08.09.2010,
Staatsangehöriger von Serbien
Darija Simonovic, geb. 15.04.2013,
Staatsangehörige von Serbien

Das Dossier mit dem Einbürgerungsbeschluss kann vom 30. März bis zum 13. Mai 2023 (unter Berücksichtigung der Gerichtsferien) in der Ratskanzlei eingesehen werden. Einsicht nehmen kann, wer in der Politischen Gemeinde Wittenbach stimmberechtigt ist.

wir sind
Wittenbach

Pulsschlag Agenda

Jeweils Freitag

Aquawell-Wassergymnastik der Rheumaliga ■ Hallenbad Sonnenrain ■ Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein ■ Kurs 1: 13–13.45 Uhr ■ Kurs 2: 13.45–14.30 Uhr ■ www.rheumaliga.ch

Jeweils Mittwoch, Ausser Schulferien

Fit Gym Pro Senectute ■ Singsaal Schulhaus Kronbühl ■ Pro Senectute Gossau und SG Land ■ 9–10 Uhr Senior*innen ■ www.sg.prosenectute.ch

26. Februar bis 2. April

Ausstellung Daniel Weber: Are you a Robot? ■ Schloss Dottenwil ■ IG Schloss Dottenwil ■ Samstag: 14–18 Uhr; Sonntag: 10–18 Uhr ■ www.dottenwil.ch

MÄRZ

Donnerstag, 30. März

Make-up und Prosecco ■ Kosmetikstudio ELMA Cosmetic ■ ELMA Cosmetic ■ 18.30–22 Uhr ■ www.elma-cosmetic.ch

APRIL

Samstag, 1. April

Unterhaltungskonzert «Gala-Abend» mit Fahnenweihe ■ Aula, Oberstufen-Zentrum ■ Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach ■ 20–22.30 Uhr

Montag, 3. April

Sondersammeltag ■ Entsorgungsortplatz Werkhof ■ Gemeinde Wittenbach ■ 13.30 bis 18 Uhr

Grünabfuhr ■ Gemeinde Wittenbach ■ Ab 7 Uhr

Leserei im zeit-raum – Michael

Ende: Momo ■ zeit-raum weisses Schulhaus Dorf ■ zeit-raum-wittenbach ■ 19.30 Uhr ■ www.zeit-raum-wittenbach.ch

Dienstag, 4. April

Altpapier- und Kartonabfuhr ■ Gemeinde Wittenbach ■ ab 7 Uhr

Kontaktstunde Pro Senectute

(bitte anmelden) ■ Familienwerk ■ Pro Senectute Gossau und St.Gallen Land ■ 14–15 Uhr ■ www.sg.prosenectute.ch

Kontaktstunde Pro Senectute

■ Alterszentrum Kappelhof, Haus 1 (kleiner Saal) ■ Pro Senectute Gossau und St.Gallen Land ■ 15.15–16.15 Uhr ■ www.sg.prosenectute.ch

Mittwoch, 5. April

Impuls im zeit-raum: Gesunder Schlaf! ■ zeit-raum weisses Schulhaus Dorf ■ zeit-raum-wittenbach ■ 19.30 Uhr ■ www.zeit-raum-wittenbach.ch

Dienstag, 11. April

zeit-raum: Musikwerkstatt mit Peter Roth ■ zeit-raum weisses Schulhaus Dorf ■ zeit-raum-wittenbach ■ 19.30 Uhr ■ www.zeit-raum-wittenbach.ch

Montag, 17. April

Grünabfuhr ■ Gemeinde Wittenbach ■ ab 7 Uhr

Mo.–Fr., 17.–21. April

Sportwoche Wittenbach ■ Sporthalle Sonnrain ■ PHSG ■ 8.30–12 Uhr ■

Freitag, 21. April

Frühlingsspaziergang ■ Kesswil-Güttingen ■ 60plus ■ 12.50 Uhr ab Bahnhof Wittenbach

Anlaufstelle für Altersfragen

PRO SENECTUTE Personen im AHV-Alter und/oder deren Angehörige erhalten kostenlos Auskunft und Beratung zu den Themen Finanzen (Zusatzleistungen zu AHV, EL, Versicherungen, Budget), Gesundheit, Wohnen (Heimeintritt, Mietverhältnis), einfache Rechtsfragen, Lebensgestaltung, Coaching, betreuende Angehörige und so weiter.

Jeden ersten Dienstag im Monat:

14.00 bis 15.00 Uhr im Familienwerk (Vogelherdstrasse 4)

15.15 bis 16.15 Uhr im Alterszentrum Kappelhof (Haus 1, kleiner Saal)

Administrativer Dienst / Steuererklärung

Benötigen Sie Hilfe in administrativen Belangen? Gerne vermitteln wir Ihnen unsere Mitarbeitenden. Bei Bedarf besuchen sie Sie nach Terminvereinbarung auch zu Hause.

Hilfe und Betreuung zu Hause

Brauchen Sie Unterstützung oder Entlastung im Haushalt, bei der Betreuung von Angehörigen durch eine Haushilfe oder unseren Mahlzeitendienst? Unser Haushilfeteam hilft Ihnen gerne weiter.

Infostelle Demenz

Haben Sie oder Ihre Angehörigen Fragen rund um Demenz? Bei uns erhalten Sie Auskunft und Unterstützung bei der Suche nach dem passenden Angebot. Melden Sie sich bei uns unter 071 388 20 70.

Pro Senectute Gossau und St. Gallen Land, 071 388 20 50

Montag bis Freitag: 8.00 bis 11.30 Uhr

Montag bis Donnerstag: 14.00 bis 17.00 Uhr

Exkursion im Mathematisch-naturwissenschaftlichen Unterricht

OZ GRÜNAU Die Klasse des MNU-Kurses «Kriminalistik» durfte am 16. März 2023 eine Exkursion beim Forensisch-Naturwissenschaftlichen Dienst der KAPO St. Gallen machen.

Wir wurden freundlich begrüsst und mit einer Präsentation stellten sie uns die ganze Abteilung vor. Wir haben viele verschiedene Arbeitsweisen und Laborgeräte erklärt bekommen. Zum Beispiel lösen sie in Alkohol mutmassliche Betäubungsmittel und lassen die Proben durch den Gas-Chromatografen laufen, um herauszufinden, welche Substanz es ist.

Beim Rundgang war es eindrucksvoll zu hören, dass viele Geräte im Labor ca. eine Viertelmillion Franken oder mehr gekostet haben. Spannend war es auch im Kellerabteil. Da konnte man sehen, welche Waffen in St. Gallen an Tatorten gefunden wurden. Diese benutzen sie nun, um Vergleichsproben zu machen oder nehmen davon Ersatzteile, falls eine beschädigte Waffe gefunden wird. Man konnte auch sehen, wie sie Cannabis-Pflanzen gezüchtet haben, um den THC-Wert zu bestimmen.

Wir als Klasse bedanken uns ganz herzlich bei der KAPO St. Gallen für die eindrucksvollen und spannenden Stunden, die wir beim Forensisch-Naturwissenschaftlichen Dienst erleben durften.

*Valentina Acocella, Anesa Sutaj,
Julijana Peric – 3. Oberstufe*

SONDERMÜLL-SAMMELTAG IM WERKHOF WITTENBACH (NEU AN EINEM MONTAGNACHMITTAG)

Am Montag, 3. April, findet von 13.30 bis 18.00 Uhr der Sondermüll-Sammeltag im Werkhofareal in Wittenbach statt.

Folgende Sonderabfälle bis 25 kg können gratis abgegeben werden:

- Elektroschrott (Unterhaltungselektronik, Kühlgeräte usw.)
- Leuchten und Leuchtmittel
- Farben, Lacke und Kleber
- Lösungsmittel (Petrol, Benzin, Fleckenmittel)
- Säuren und Laugen
- Spraydosen
- Quecksilber
- Foto-, Labor- und Schwimmbadchemikalien
- Reinigungsmittel
- Emulsionen
- Schädlingsbekämpfung- und Pflanzenschutzmittel
- Kondensatabwasser
- Altmedikamente
- Sagex und Styropor

Für die Rückgabe von Giften und Medikamenten ist Folgendes zu beachten:

- Nichts vermischen
- Gifte nur in verschlossenen Gebinden abgeben
- Alles gut kennzeichnen und wenn möglich in der Originalverpackung abgeben

Achtung, folgende Gegenstände werden nicht angenommen:

- Sperrgut
- Lose Styroporkügelchen
- Früchte- und Fleischschalen
- Fremdmaterialien wie Kunststoffe, Aluminium, Plastik, Schnüre oder Holz
- Erde, Steine oder Bauschutt

Falschentsorgungen auf dem Werkhofareal werden mit einer Busse geahndet.

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung. Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich bitte ungeniert an die Bauverwaltung Wittenbach (071 292 22 44).

wir sind
Wittenbach

Katholische Kirche

Wiborada-Dialogtag im HSG Square



Square at HSG

Die heilige Wiborada kann für St. Gallen zu einer neuen Marke werden. Ein genauer Blick auf die frühmittelalterliche Frau legt nämlich Erstaunliches frei. Nicht nur ist sie die Retterin der Stiftsbibliothek, Wiborada ist vergessene Frauengeschichte und offenbart blinde Flecken des Patriarchats. Und gleichermassen hat sie auch mit der Klimajugend zu tun. Aus diesem Grund wird im Frühling der Wiborada-Dialogtag ins Leben gerufen.

Am 19. April organisieren wir im Square der HSG einen Wiborada-Dialogtag (12.30 bis 18.00 Uhr). Der erste Teil ist öffentlich und besuchbar, der zweite Teil ist für angeschriebene Stakeholder vieler gesellschaftsrelevanter Bereiche der Stadt reserviert.

Am Dialogtag werden viele verschiedene gesellschaftsrelevante Bereiche besprochen und diskutiert. Und dies im Zusammenhang damit, welche Chancen Wiborada für die Stadt bieten kann.

Wiborada ist Frauengeschichte, die in Vergessenheit geraten ist. Wiborada ist ein grosses Thema der Klimajugend. Für Wiborada ist weniger mehr. Jene Themen sind so aktuell wie nie und sollten daher neu aufgefrischt werden.

Mittwoch, 19. April, im Square, an der HSG in Rotmonten

Eine Anmeldung ist erforderlich, online unter www.wiborada2023.ch

Programm

Teil 1 von 12.30 bis 14.30 Uhr, auch für die Öffentlichkeit zugänglich

1. Input zu Wiborada von St. Gallen
2. Grusswort von Stadtpräsidentin Maria Pappa
3. Podiumsdiskussion «Wer ist St. Wiborada von St. Gallen?»
moderiert von Prof. Dr. Christian Kind mit Cornelia Dora (Stiftsbibliothek St. Gallen), Hildegard Aepli (Initiantin, Inklusin 2021, kath. Theologin St. Gallen), Kathrin Bolt (Pfarrerin St. Laurenzen, Inklusin 2022), Mathias Gabathuler (Stadtrat), Prof. Dr. Johanna Gollnhofer von der HSG und Samuel Tanner von der NZZ.
4. Gespräch mit den Anwesenden, moderiert von Prof. Dr. Darya Gerasimenko (Founder, CEO, Unity field-HSG Startup)
5. Abschluss

Nacht des Übergangs



**Besondere Feier zum Hohen Donnerstag:
Wir laden zu Tisch**

Inspiziert vom jüdischen Pessachmahl feiern wir den Hohen Donnerstag. Wie es damals Jesus mit seinen Jüngern tat, in dieser Nacht des Übergangs in den Karfreitag.

**Donnerstag, 6. April, Kirche St. Konrad,
19.00 Uhr**

Auch für Familien mit Kindern geeignet!

Kinder übernehmen in diesem Gottesdienst verschiedene Aufgaben, wie zum Beispiel den Service an den Tischen. Die Feier ist abwechslungsreich und erfordert nicht allzu langes Stillsitzen.

Christian Leutenegger und Katechetinnen

**ABWESENHEIT IM
PFARREISEKRETARIAT**

Susanne Humbel ist vom 31. März bis 10. April ferienhalber abwesend. Ansprechperson bei einem dringenden Anliegen ist Christian Leutenegger, 071 298 30 65.

Katholische Kirche

Palmsonntag – mehr als nur der Sonntag vor Ostern

Am 2. April feiern wir den Palmsonntag. Es ist ein bedeutender Tag, an dem des Einzugs Jesu Christi in Jerusalem gedacht wird. Das Volk jubelte ihm damals freudig zu und breitete Palmblätter auf der Strasse aus.

Palmen hatten in jener Zeit eine besondere Bedeutung, da sie vielerorts als heilige

Bäume verehrt wurden. Sie galten auch als Sinnbild des Lebens und des Sieges.

Gottesdienst mit Palmsegnung

In den Gottesdiensten am Palmsonntag findet deshalb traditionell auch die Palmweihe statt. Die Gläubigen nehmen die gesegneten Palmzweige anschliessend mit nach Hause. Nach altem Volksglauben sollen sie vor Unheil und Krankheit schützen ...

Herzlich willkommen zum **Familien-gottesdienst am Sonntag, 2. April, um 10.45 Uhr, in St. Konrad.**

Für einen guten Start in die Karwoche!

Susanne Humbel-Gann



Spielenachmittag

FRAUENGEMEINSCHAFT Am Dienstag, 4. April, treffen wir uns im Ulrichsheim, neben der St. Ulrichskirche, zum Spielen. Wenn du spielbegeistert bist, komm doch und geniesse von 14.00 bis 17.00 Uhr einen gemütlichen Nachmittag mit Spiel, Spass und einem Zvieri zur Stärkung zwischendurch. Nichtmitglieder und Männer sind auch herzlich dazu eingeladen. Du kannst auch dein Lieblingsspiel mitbringen.

Wir hoffen auf viele Teilnehmende und freuen uns sehr auf euch.

Der Vorstand



Pfarrei St. Ulrich und St. Konrad Wittenbach

Pfarrbeauftragter

Christian Leutenegger,
Telefon 071 298 30 65,
E-Mail: c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat (Dorfstrasse 24)

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann,
Telefon 071 298 30 20,
E-Mail: pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Sozialdienst (Dorfstrasse 24)

Sven Keller, Telefon 071 298 30 70,
E-Mail: s.keller@altkon.ch

Mesmerin St. Ulrich (Dorfstrasse 24)

Kathrin Wohnlich, Telefon 076 248 85 33

Mesmer St. Konrad (Weidstrasse 7)

Ivo Garic, Telefon 079 757 51 39

www.wittenbach.altkon.ch

www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad

Termine

Donnerstag, 30. März

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad
- 18.00 Uhr Rosenkranz, Kapelle St. Nepomuk
- ★ 19.30 Uhr In Muolen: Versöhnungsfeier
- 20.00 Uhr Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

Freitag, 31. März

- ★ 16.30 Uhr Eucharistiefeier mit Krankensalbung, Kappelhof (nur für Bewohner*innen)

Samstag, 1. April

- 10.00 Uhr Erstkommunionkinder: Palmen binden im Riegelhüsli auf dem Friedhofareal Ulrichsberg
- ★ 18.30 Uhr In Muolen: Eucharistiefeier, Gestaltung: Regula Loher und Pater Albert Schlauri

Sonntag, 2. April – Palmsonntag

- ★ 09.00 Uhr In Häggenschwil: Eucharistiefeier mit Palmsegnung, Gestaltung: Regula Loher und Pater Albert Schlauri
- ★ 10.45 Uhr Familiengottesdienst in St. Konrad mit den Erstkommunionkindern, Palmsegnung, Gestaltung: Regula Loher, Isa Kellenberger und Pater Albert Schlauri
- ★ 19.00 Uhr Versöhnungsfeier in St. Konrad, Gestaltung: Sonja Billian, Regula Loher und Pater Albert Schlauri

Dienstag, 4. April

- 14.00 Uhr Frauengemeinschaft: Spielenachmittag, Ulrichsheim

Mittwoch, 5. April

- 14.00 Uhr Probe Erstkommunion, St. Konrad
- 15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr Rosenkranz, St. Konrad

Hoher Donnerstag, 6. April

- 18.00 Uhr Rosenkranz, Kapelle St. Nepomuk
- ★ 19.00 Uhr «Nacht des Übergangs», besondere Feier an Tischen, St. Konrad
- 20.00 Uhr Hauptprobe Kirchenchor, Ulrichsheim

Katholische Kirche

FAMILIENGOTTESDIENST IN ST. KONRAD AM SONNTAG, 2. APRIL, UM 10.45 UHR

Mit den Erstkommunionkindern,
Palmsegnung

Kollekte für das Projekt von Fastenaktion
in Nepal: Vielfältige Ernährung und Ge-
rechtigkeit für Chepang

Wir halten Gedächtnis für

- Gottlieb und Ida Stähelin-Eberle
- Hedi Kegel-Schildknecht
- Liny Dobusch-von Arx
- Karl Eberle-Richter
- Heidi Messmer-Ledergerber
- Hildegard Geisser-Ambühl
- Magdalena Kees-Rütli
- Nelio Alghisi

Evangelische Kirche



Spaziergang zu Bäumen und Brunnen in der Stadt St. Gallen

Linde auf dem Kinderfestplatz St. Gallen

Im Rahmen der letztjährigen Ausstellung «Zukunftsbäume» des Botanischen Gartens wurde ein Spaziergang «Unterwegs zu den Bäumen» durch St. Gallen veröffentlicht. Zusammen gehen wir einen Teil des Weges entlang der ältesten Bäume. Dabei begegnen wir auch einigen St. Galler Brunnen.

Wir fahren mit dem Bus auf den Rosenberg und beginnen dort unseren Spaziergang, der mit literarischen und biblischen Texten zum Thema Baum und Wasser untermalt wird.

Kennen Sie auch Texte aus der Bibel und der Literatur, die sich für diesen Spaziergang eignen würden? Dann schicken sie diese an:

monica.thoma@tablat.ch oder bringen Sie die Texte persönlich im Kirchenzentrum vorbei.

Wann: Mittwoch, 12. April, mit dem Zug 14.02 ab Wittenbach (Tageskarte Zonen 210/211 lösen)



© Monica Thoma

Zvieri: Café Gschwend

Rückkehr: ca. 17.37 Uhr ab St. Gallen Markt-
platz (individuelle Abfahrt möglich)

Anmeldung: Für den Zvieri benötige ich eine ungefähre Personenanzahl, daher bitten wir um Anmeldung bis Dienstag, 11. April. Spontane Teilnahme ist immer möglich.

Verschiebungsdatum: Donnerstag, 13. April

KREUZWEG DER GEGENWART 2023

Karfreitag, 7. April 2023

Treffpunkt 12.00 Uhr Kirche St. Fiden
Schlusspunkt ca. 13.20 Uhr Evangelisch-
methodistische Kirche (Kapellenstrasse 6)

Karfreitag ist nicht nur ein Tag der Erinnerung, sondern auch eine Möglichkeit, sich das Leiden, das heute, hier und jetzt geschieht, bewusst zu machen.

Die Leidens-Stationen

1. **Pathologie:** Was bleibt?
2. **Geriatric:** Sturz ins Alter
3. **Linsebühlkirche:** Passion
4. **Gassenküche:** Wenigstens warm
5. **Prinz Bar:** Bunte Identität
6. **Drahtseilbühli:** «Kein Guetel»
7. **well come Fit SG Einstein:** Selbstoptimierung

Veranstalter

Christkatholische Kirchgemeinde, Evangelisch-methodistische Kirche, Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde St. Gallen C, Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Straubenzell, Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Tablat, Griechisch-orthodoxe Kirche, Heilsarmee, Katholische Kirche im Lebensraum St. Gallen, Serbisch-orthodoxe Kirche, Rumänisch-orthodoxe Kirche, Offene Kirche

Foto

Augustin Saleem, www.fotosaleem.ch



Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Tablat-St. Gallen
Wittenbach-Bernhardzell

Pfarramt

Ueli Friedinger, 052 376 31 02,
ueli.friedinger@bluwien.ch

Sozialberatung

Monica Thoma, 071 298 40 13,
monica.thoma@tablat.ch

Mesmerin

Regula Ryser, 071 298 40 14,
regula.ryser@tablat.ch

Religionsunterricht

Susy Zublasing, 071 298 51 79

Kinder/Jugend/Familie

Tschiggo Frischknecht, 071 298 40 42,
tschiggo.frischknecht@tablat.ch

www.tablat.ch

www.ju-ki.ch

www.youngpower.ch

www.jungschar-wittenbach.ch

Evangelische Kirche

Termine

Donnerstag, 30. März

14.00 Uhr Nähcafé «etwas» Raum für Ideen

19.00 Uhr TeensTreff für Jugendliche ab 1. Oberstufe
Diakon T. Frischknecht-Plohmann

Samstag, 1. April

13.30 Uhr Jungschlar Wittenbach
Samuel Stübi v/o Bunny

Sonntag, 2. April

★ 10.00 Uhr Gottesdienst
Pfr. U. Friedinger
Fahrdienst: E. Schneebeli,
079 650 63 19

Montag, 3. April

14.00 Uhr Kafi-Treff
B. Bölli, 071 298 26 17

Mittwoch, 5. April

15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte
M. Thoma, 071 298 40 13

Donnerstag, 6. April

14.00 Uhr Nähcafé «etwas» Raum für Ideen

Schweizermeisterschaft in Genf – Tag 3



Foto: Rely Cueto

Christian Schreiber (Start 800 m Freistil)

SCHWIMMVEREIN Am dritten Tag der Schweizermeisterschaften in Genf konnte der Schwimmverein St. Gallen-Wittenbach eine weitere Goldmedaille gewinnen. Christian Schreiber schwamm in einem souveränen Rennen über 800 m Freistil in 8:19.07 und sicherte sich damit seine zweite Goldmedaille. Marius Toscan verfehlte in einem spannenden Rennen über 200 m Lagen knapp eine Medaille um 44 Hundertstel, obwohl er mit einem fulminanten Endspurt eine persönliche Bestzeit von 2:04.56 erreichte. Der 17-jährige Rocco Laguardia schwamm über die 800 m Freistil in neuer persönlicher Bestzeit in 8:35.11 auf den vierten Platz, wie bereits über die 1500 m Freistil. Zum Abschluss des Tages trat die Mannschaft

der Herren des SVSW über die 4×200 m Freistilstaffel an und kämpfte um einen Platz auf dem Podest. Das SVSW-Team schwamm in der Besetzung Marius Toscan, Rocco Laguardia, Eder Gerdes, Christian Schreiber mit neuem Vereinsrekord in 7:45.44 hinter Genève Natation, dem Schwimmclub Uster-Wallisellen und den Limmat Sharks Zürich auf den undankbaren 4. Rang. Der Medaillenspiegel blieb auch nach dem dritten Tag unverändert. Genève Natation führt vor den Limmat Sharks Zürich, dem Schwimmclub Uster Wallisellen und dem Schwimmverein St. Gallen-Wittenbach, der bisher 3× Gold- und 2× Bronzemedailien gewonnen hat.

eing. |

Spielgruppen Wittenbach

SPIELGRUPPEN Kinder machen ständig neue Erfahrungen und lernen so sich und die Umwelt kennen. In der Spielgruppe hat ihr Kind die Möglichkeit, spielend die Welt zu entdecken! Die gemeinsamen Aktivitäten regen seine Fantasie an und die sprachlichen, motorischen sowie sozialen Fähigkeiten werden gefördert. Es lernt, Konflikte selber zu lösen, zu teilen, Regeln und Grenzen zu akzeptieren, Rücksicht zu nehmen, ändern zu helfen, Stärken und Schwächen zu akzeptieren. Zudem übt das Kind das langsame Ablösen von seinen Bezugspersonen.

Unser vielseitiges Angebot bietet unzählige Lernfelder:

- Unsere Indoor-Spielgruppen laden in einem überschaubaren Rahmen zum Spielen und Entdecken ein.
 - In unseren Outdoor-Gruppen erleben wir gemeinsam die Jahreszeiten in ihrer ganzen Herrlichkeit und nehmen die Natur mit all unseren Sinnen wahr.
 - Unsere Abenteuer-Gruppe bietet mit unterschiedlichen Indoor- und Outdooraktivitäten eine vielseitige Abwechslung für kleine Abenteurer.
 - In unserer neuen Purzelbaumgruppe kommen bewegungsfreudige Kinder besonders auf ihre Kosten.
- Bestimmt ist auch für Ihr Kind das Passende dabei! Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

eing. |

wir sind
Wittenbach

Schweizermeisterschaft in Genf – Tag 4

SCHWIMMVEREIN Am letzten Tag der Schweizermeisterschaften in Genf konnte der Schwimmverein St. Gallen noch einmal kräftig punkten. Christian Schreiber holte sich in beeindruckender Manier seine dritte Goldmedaille bei diesen Meisterschaften und gewann das Finale über 400 Meter Freistil in einer Zeit



Foto: Roldy Cuervo

Katharina Hibbeln

von 4:01.34 Minuten. Auch Marius Toscan konnte für den SVSW eine weitere Medaille holen: Er schwamm im Finale über 200 Meter Delfin in 2:00.08 Minuten zu Silber, hinter dem Rekordhalter Noè Ponti. Zum Abschluss der Meisterschaften gelang es Katharina Hibbeln, eine weitere Bronzemedaille für die St. Galler zu holen. Mit einer neuen persönlichen Bestzeit von 17:40.35 schwamm sie in einem spannenden Rennen über 1500 Meter Freistil auf den dritten Platz. Mit insgesamt vier Gold-, einer Silber- und drei Bronzemedailles sammelte der Schwimmverein St. Gallen so viele Medaillen wie noch nie zuvor an Schweizermeisterschaften. Im Medaillenspiegel belegte der SVSW den 4. Rang, hinter dem führenden Genève Natation, den Limmat Sharks Zürich und dem Schwimmclub Uster Wallisellen.

eing. |

Kinderyoga



FAMI Am letzten Mittwochnachmittag fanden sich 14 Mädchen und Knaben im Familienwerk ein und erlebten zusammen eine lebendige Yogastunde. Gestartet wurde mit einem Sonnengruss. Nach dem dritten Durchgang blickte die Sonne sogar wirklich hinter den Wolken hervor. Zusammen ging es auf eine Entdeckungsreise in den Dschungel. Unterstützt durch die Ideen der Kinder und viel Kreativität wurden verschiedene Tiere nachgeahmt: Jaguare schlichen durch den Raum, Affen kletterten die Bäume hoch und Krokodile sonnten sich am Flussufer. Mit den Yogaübungen trainierten wir Balance, Kraft und Beweglichkeit. Zum Schluss der Yogastunde machten die Kinder eine Entspannungsreise und es wurde ganz still. Der Verein Fami Wittenbach freute sich über den gelungenen Anlass.

eing. |

Musikwerkstatt – Gespräch mit Peter Roth

ZEIT-RAUM Toggenburger Passion oder Hackbrett, Weihnachtsoratorium oder Naturjodel – für Peter Roth ist Klang in allem, auch im gurgelnden Bach oder im herbstlichen Blätterwald. Der im Obertoggenburg lebende Komponist, Chorleiter, Klangforscher und Initiator von Klangwelt und Klanghaus lässt uns im Gespräch mit Thomas Zünd teilhaben an seinem musikalischen Schaffen. Es ist Ausdruck seiner Verbundenheit mit Menschen und Natur, ihrer Einzigartigkeit und Verletzlichkeit. Sein Denken und Empfinden wird uns Peter Roth

auch mit filmischen und akustischen Beispielen näherbringen.

Ein klangvoller, tiefgründiger Abend erwartet uns! Wir laden Sie herzlich dazu ein. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, mit unserem Gast und untereinander ins Gespräch zu kommen – Zeit und Raum für Begegnung.

Dienstag, 11. April, 19.30 Uhr, zeit-raum, weisses Schulhaus, Dorfstrasse 11, Wittenbach
Anmeldungen: www.zeit-raum-wittenbach.ch/anlaesse oder 071 298 33 43 (Zünd)

eing. |

Fensterladen
Fensterzargen
Rollladen
Sonnenstoren
Terrassendächer
Storenservice

**Showroom
St. Gallen**
Langgasse 108/110
Mi 8-11.30 Uhr
Di/Do/Fr 14-18 Uhr
oder nach Vereinbarung
Tel. 071 244 40 25

Stellt alles in den Schatten.

wolf-storen.ch

Hausarzt- und Familienpraxis
Pract. med. Lisa Reinke und Dr. med. Michael Salzgeber
Romanshornerstrasse 12, 9300 Wittenbach

Die Praxis bleibt wegen Frühlingferien **von Freitag, 7. April bis und mit Sonntag 16. April 2023**, geschlossen.

Die Vertretung übernehmen:
Dr. med. S. Zurfluh – 071 292 33 22
Dr. med. K. Reinecke / Dr. med. B. Jeske – 071 298 25 38
Für Kinder: Pract. med. A. Boyacioglu, Arbon – 071 446 70 40

Am Donnerstagnachmittag, am Wochenende und nachts wenden Sie sich bitte an die Notfallnummer 0900 144 144.
Am Montag, 17. April 2023 sind wir gerne wieder für Sie da.

Besten Dank und freundliche Grüsse
Pract. med. Lisa Reinke und Dr. med. Michael Salzgeber

43. ordentliche Generalversammlung des Gewerbevereins Wittenbach-Häggeschwil

GEWERBEVEREIN Am letzten Donnerstag fand die 43. Generalversammlung des Gewerbevereins Wittenbach-Häggeschwil statt. Im Erlenhof begrüßte der Präsident mit dem Vorstand die Anwesenden zu einem Apéro in der Schüür. Nach dem Umtrunk und angeregten Gesprächen folgte der offizielle Teil. Unser Präsident Dominik Meli eröffnete die Generalversammlung mit gewohnt humorvollen Worten und sorgte sofort für eine gute Stimmung in der Schüür. Das Protokoll der letzten Versammlung wurde diskussionslos genehmigt. Im präsidentalen Jahresbericht beleuchtete Dominik Meli nicht nur das abgelaufene Vereinsjahr und die Anlässe, sondern nahm auch Themen rund um das Gewerbe auf. Die Betriebe werden mit der AHV-Reform, der BVG-Reform, dem Datenschutzgesetz etc. vor grosse Herausforderungen gestellt. In seinem Bericht betont der Präsident auch, dass das Gewerbe über die Entwicklung in unserer Gemeinde und insbesondere im Gemeinderat transparent und offen informiert werden muss. Es stehen 2024 Erneuerungswahlen an und das Gewerbe



muss grosses Interesse haben, gute Vertreter in den Gemeinderat zu portieren. In einer kurzen konsultativen Diskussion wurde eine mögliche Gewerbeausstellung thematisiert, eine solche würde von der Gemeinde begrüßt und unterstützt. Nach dem Jahresbericht des Präsidenten folgten die Informationen zum Programm des Jahres 2023. Unser Kassier Beat Schmid erörterte die Positionen zur Jahresrechnung und erklärte das Budget 2023, welches ebenso einstimmig angenommen wurde. Erfreulicherweise durften wir fünf Neumitglieder persönlich begrüßen. Diese und die entschuldigten Neumitglieder wurden ebenfalls einstimmig von den Mitgliedern bestätigt bzw. aufgenommen. Auch in diesem Jahr durften wir drei Jubilare ehren, Hufschmied Mathias Bischof (10 Jahre), Senn TV Video HiFi Dominik Senn (25 Jahre) und das Maschinencenter Wittenbach (60 Jahre) vertreten durch Christoph Freund. Abgerundet wurde die Versammlung mit einem Nachtessen, welches durch den Verein offeriert wurde. Wir danken allen Teilnehmern, die dabei sein konnten, und freuen uns schon jetzt auf die kommenden Anlässe mit Euch.

Jacqueline Streicher und Dominik Meli |

Die Mitte zur Vakanz im Gemeindehaus Wittenbach

DIE MITTE Aus mehreren Gründen ist die Haltung der Partei der Mitte zur Vakanz im Gemeindehaus in Beiträgen des Tagblattes nicht zum Ausdruck gekommen.

Die Mitte teilt mehrheitlich die Meinungen der Wittenbacher Parteien, welche im Tagblatt vom Samstag, 25.3.2023, wiedergegeben werden. Die Nicht-Kommunikation aus dem Gemeindehaus zur nun anhaltend fehlenden Führung der Gemeinde ist störend und verunsichert. Gemessen an der Wichtigkeit und der Abgeltung der Aufgabe ist eine öffentliche Stellungnahme, auch bei einer Krankheit, über das «Wie weiter» nun dringend notwendig. Es würde uns nicht wundern, wenn die Entscheide zur Kündigung von zwei kompetenten Schlüsselpersonen in der Verwaltung aufgrund dieser fehlenden Informationen und der schon vor der Vakanz dauernden Perspektivlosigkeit der Führung gefällt worden wären. Es gilt nun auch, dem hoffentlich verbleibenden, qualifizierten Personal Sorge zu tragen. Das Tagesgeschäft wird von der Verwaltung kompetent erledigt. Der zahlenmässig reduzierte, durch Veränderungen geprägte Gemeinderat versucht das Möglichste. Die Mitarbeitenden und wichtige Projekte, wie zum Beispiel die Ortsplanung, brauchen eine Führung, die vorne hinsteht und sich verantwortlich fühlt. Es ist Zeit, die Einwohnerinnen und Einwohner von Wittenbach klar zu informieren.

eing. |



Spezielle Öffnungszeiten am 26. April 2023

Aufgrund des Mitgliederanlasses der Raiffeisenbank Wittenbach-Häggeschwil schliesst die Bits Café-Bar am **Mittwoch, 26. April 2023** bereits um **16.30 Uhr**.

Danke für Ihr Verständnis.

Bits

Am 29. April hat es noch freie Plätze für das feine Bits-Zmorge

Bits Café & Bar
Im Zentrum 1, 9300 Wittenbach
bits-cafebar.ch

Die Mitte wirtete auf Schloss Dottenwil

DIE MITTE Am vergangenen Sonntag wirtete die Mitte Wittenbach auf Schloss Dottenwil. Das Wetter war regnerisch, manchmal sogar stürmisch. Dennoch lockte das traditionelle Ostereiermalen und Nestlibasteln zahlreiche Familien an. Das Bistro in der unteren Etage des Schlosses wurde eigens für die Kinder in ein Osteratelier verwandelt. Emilia Meister, GUThoch3, war wiederum für die Betreuung der Kinder verantwortlich und wurde zeitweise regelrecht überrannt. So wurden mit viel Eifer von über 40 Kindern Osternestli gebastelt und Eier bemalt und verziert. Richtige Kunstwerke entstanden.

Bei hausgemachter Kartoffelsuppe, Wienerli und Hot Dog konnte man sich vom Spaziergang aufwärmen oder nach dem Basteln stärken.

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei Romy und Albert Etter und allen anderen Helferinnen und Helfern bedanken. Ein grosser Dank auch allen kleinen und grossen Besuchern fürs Kommen. Es war ein vorösterlich gemütlicher Tag im Schloss. Wir freuen uns aufs nächste Jahr – In diesem Sinne wünschen wir Ihnen allen schöne Ostern!

eing. |



Hauptversammlung Verkehrsverein

VERKEHRSVEREIN Mit einer Rekordbeteiligung von 76 Mitgliedern und Gästen ging die 112. Hauptversammlung des VVW erfolgreich über die Bühne. Dabei amtierte Werner Moser zum letzten Mal als Präsident und berichtete über diverse Aktivitäten aus dem vergangenen Jahr, selbstverständlich mit einem Ausblick auf das kommende Vereinsjahr. Der Verkehrsverein organisiert u. a. am Samstag, 13. Mai, eine Frühlingswanderung zur Ruine Ramschwag, am 28. Oktober unser Preisjassen und als Höhepunkt am Dienstag, 28. November, den stimmungsvollen Wittenbacher Weihnachtsmarkt. Monatlich bieten wir der Bevölkerung weiterhin unser beliebtes Wittenbach Quiz. Als Nachfolger von Werner Moser wurde Walter Egloff als Interimspräsident und als Nachfolger von Rolf Heeb wurde Stefan Geisselhardt in den Vorstand gewählt. Für die grossen Verdienste wurden mit viel Applaus Werner Moser zum Ehrenpräsidenten und Rolf Heeb zum Ehrenmitglied gewählt. Auch die weiteren statutarischen Geschäfte konnten wie gewohnt problemlos abgewickelt werden.



Ein feines Essen aus dem Hause Erlenholz und eine Lichtbilder-Show vom Raumfahrtexperten Men Schmidt zum Thema «Mit dem Webb-Teleskop zur Geburt des Universums» rundeten den gelungenen Anlass ab. Nach dem spannenden Vortrag spürten wir, dass unsere Welt im Vergleich zum Weltall ganz klein ist. Einige haben auch gedacht, man könnte durchaus nochmals einige Jahre zur Schule gehen. Der Verkehrsverein freut sich, wenn die Wittenbacher Bevölkerung unsere attraktiven Aktivitäten nutzt. Wir sind für die Allgemeinheit da und schätzen es, wenn neue Ideen an uns herangetragen werden.

eing. |

Spontanes Solokonzert

IG SCHLOSS DOTTENWIL Das Konzert des Duos Harder und Sigrist auf Schloss Dottenwil musste diesen Samstag leider aufgrund eines Krankheitsfalls abgesagt werden – und dennoch kamen die Besucherinnen und Besucher auf ihre Kosten: Peter Stricker, Leiter der Musikschule Wittenbach und Mitglied der Eventgruppe, war ebenfalls als Gast anwesend. Spontan spielte er vor begeisterten Gästen ein fantastisches Solokonzert.

Als nächster Event steht am Sonntag, 21. Mai, eine Klassikmatinee mit Harfe und Marimba auf dem Programm. Alle Informationen und Tickets sind auf www.dottenwil.ch zu finden.

eing. |



Gesunder Schlaf

ZEIT-RAUM Einschlafen, durchschlafen und gut erholt aufwachen – ein Traum, wenn es gelingt! Stattdessen plagen uns Schlafstörungen und wir sind am Morgen müder als am Abend. Wieso ist guter Schlaf so wichtig für unser Wohlbefinden? Was passiert in unserem Körper, wenn wir schlafen? Wie verändert sich unser Schlaf im Laufe des Lebens? Wann beginnen Schlafstörungen? Muss man sie ärztlich anschauen und was wird dabei gemessen? Erkenntnisse aus der Schlafforschung und Einblicke in ein Schlaflabor erwarten uns an diesem Abend.

Dr. Dominik Zieglgänsberger, Oberarzt am KSSG mit Schwerpunkt Schlaf, erläutert Spannendes rund ums Thema Schlaf und gibt Tipps, die jeder für einen guten Schlaf nutzen kann. Im Anschluss freuen wir uns auf einen entspannten Austausch bei einem Gute-Nacht-Getränk.

Mittwoch, 5. April, 19.30 Uhr, zeit-raum, weisses Schulhaus, Dorfstrasse 11, Wittenbach
Anmeldung auf zeit-raum-wittenbach.ch oder 077 444 92 61 (Sabine Zerban)

eing. |

Massage im Schwimmbad Sonnensrain

1. April bis 30. April

Frau Eva Rehakova, Fachpraktikerin für Massage, Wellness und Prävention

Angebot: Wellnessmassage, Manuelle Lymphdrainage, Ganzkörpermassage, Kopfmassage, Hotstonemassage
 Fusszonenreflexmassage

Anwesenheit: Montag: 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr
 Dienstag: 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr
 Samstag: 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr 1. und 3. Samstag im Monat

Herr Bruno Giuffredi, Dipl. Source Masseur

Angebot: Med. klassische Massage, Wellness Massage, Source Massage (Auf Anfrage)

Anwesenheit: Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr
 Donnerstag: 08.00 – 12.00 Uhr

ab 1. Mai



Frau Eva Rehakova, Fachpraktikerin für Massage, Wellness und Prävention

Angebot: Wellnessmassage, Manuelle Lymphdrainage, Ganzkörpermassage, Kopfmassage, Hotstonemassage
 Fusszonenreflexmassage

Anwesenheit: Montag: 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr
 Dienstag: 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr
 Freitag: 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr
 Samstag: 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr jeden 1. und 3. Samstag im Monat

Herr Rainer Bertele, dipl. klassischer Masseur

Angebot: Ganzkörpermassage, Hotstonemassage

Anwesenheit: Dienstag: 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 Mittwoch: 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr
 Donnerstag: 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 Samstag: 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr jeden 2. und 4. Samstag im Monat

Schweizer Vereinsmeisterschaften NLB in Uster

SCHWIMMVEREIN Am 25. und 26. März fanden in Uster die Schweizerischen Vereinsmeisterschaften NLB statt. Der Schwimmverein St. Gallen-Wittenbach erreichte mit dem erstmaligen Aufstieg in die NLA, die höchste Liga der Schweiz, einen historischen Meilenstein. Mit dem SVSW schaffte auch das Swim Team Lucerne den Aufstieg in die NLA. Die punktbesten Leistungen erzielten Marius Toscan über 400 m Lagen mit einer Zeit von 4:14.43 (786 Punkte, gleichzeitig NLB-Meisterschaftsbestleistung), Christian Schreiber über 1500 m Freistil mit einer Zeit von 15:24.40 (768 Punkte), Eder Gerdes über 200 m Lagen mit einer Zeit von 2:05.60 (664 Punkte), Rocco Laguardia über 200 m Freistil mit einer Zeit von 1:54.63 (661 Punkte), Fabio Toscan über 200m Rücken mit einer Zeit von

2:04.88 (605 Punkte), Marco Ramseyer über 100 m Lagen mit einer Zeit von 1:03.56 (466 Punkte), Vico Gentina über 200 m Brust mit einer Zeit von 2:39.04 (431 Punkte) und Joel Schelling über 200 m Brust mit einer Zeit von 2:44.29 (391 Punkte). Der SVSW erledigte seine Pflichtaufgabe in Uster und wurde für eine starke Hallensaison mit dem Aufstieg in die NLA belohnt. Coach Gabriel Schneider zeigte sich sehr zufrieden mit seinem Team.

Resultate:

<https://live.swimrankings.net/36793/>

eing. |



Hinten von links: Fabio Toscan, Christian Schreiber, Eder Gerdes, Gabriel Schneider (Coach). Vorne von links: Vico Gentina, Marius Toscan, Rocco Laguardia (nicht auf dem Foto: Marco Ramseyer, Joel Schelling).




Chorprojekt 2023

Count Your Blessings!

Liebe Musikbegeisterte

Singen ist erfüllend, befreit und verbindet.

Hast du Lust, in einem lebendigen Chor zu singen? Dann laden wir dich herzlich zu diesem inspirierenden Projekt ein: «Count Your Blessings - Zähle das Gute auf!»

Alle dürfen mitmachen, es sind keine besonderen Voraussetzungen nötig. Chorleiter Michael Stübi leitet das Projekt. Wir studieren die Lieder an folgenden fünf Daten ein:

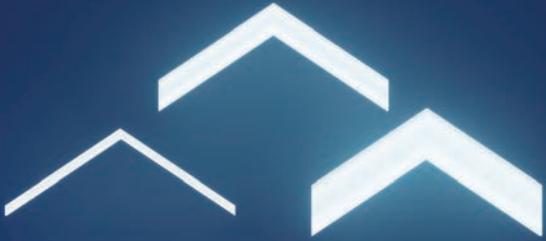
Montag, 24. April, 1. Mai, 8. Mai, 15. Mai, 22. Mai jeweils 19:45 Uhr im evang. Kirchenzentrum, Vogelherdstrasse 16

Aufführung: Pfingstsonntag, 28. Mai, 10 Uhr, Evangelische Kirche Vogelherd, Wittenbach

Wir freuen uns auf deine Teilnahme!

Anmeldung bitte bis Samstag, 22. April auf www.gospel-wittenbach.ch, 071 298 55 48 oder mit dem QR-Code:





«Werte-Bewahrer»

Ihr Traditionshaus für Immobilien.

Gallus Hasler >
Verkauf Immobilien

T 071 227 42 63
g.hasler@hevsg.ch





hevsg.ch

Fasten bewegt..... bewegt fasten.....



Das Beste, was man gegen die Krankheit tun kann ist, etwas für die Gesundheit tun!
(S.Kneipp)

Begleitetes Fasten nach Buchinger in der Gruppe erleben.
Geniesse die achtsamen Pilates-Übungen und wohltuenden Kneipp-Anwendungen!

Wenn nicht jetzt.... Wann dann??

Nächste Kurse im:
April / Juli / September 2023

Weitere Informationen/Anmeldung bei:

Andrea Lüthi (Pilates- und Fastenleiterin SVK)
Ort: Ulrichsheim, Dorfstr. 14 9300 Wittenbach

Tel: 071 298 23 12 oder 079 126 90 42
E-Mail: andrea-luethi@bluwin.ch

071 455 11 57
9306 Freidorf

ProStoren



Das Leben
zu Hause geniessen

Stoffersatz oder Neumontage
nach Ihren Wünschen

Frühlingsrabatt bis Ende Juni
auf Pergolen, Insektenschutz,
Sonnenstoren & Senkrechtmarkisen

Reparatur & Service aller Hersteller

RAIFFEISEN

bis zu 0.5%
Ermässigung

Festhypothek & Familie

Sie möchten Ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen?
Auf diesem Weg unterstützen wir Sie mit unserer speziellen
Familien-Hypothek.

Jetzt informieren unter raiffeisen.ch/wittenbach/familie

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank
Wittenbach-Häggenschwil

Im Zentrum 1, 9300 Wittenbach
T 071 292 20 40
wittenbach-haeggenschwil
@raiffeisen.ch